

冯克诚 王海燕 主编

插图二十六史人物传记精华白话读本

青少年版

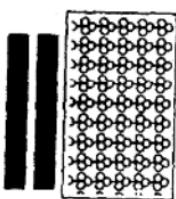
14

浴血疆场

—中国历史上的著名将领（之三）



青海人民出版社

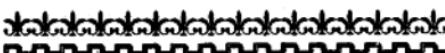


目 录

- * “忠厚倜傥”的高怀德 (1)
- * “宋良将第一”的曹彬 (4)
- * 满门精忠杨继业 (12)
- * 抗西夏铁壁狄青 (17)
- * 刚直沈毅的宗泽 (22)
- * 抗金名将韩世忠 (36)
- * “精忠报国”的岳飞 (54)
- * 沉稳刚毅的吴玠 (81)
- * “赤心报国”的“八字军”王彦 (89)
- * “勇于任事”的耶律休哥 (94)
- * 马群侍中萧挞凛 (98)
- * 克汴灭宋的完颜宗翰 (99)
- “十余骑涉兵寇千里”的完颜宗望 (107)

- 逼宋屈金的完颜宗弼(金兀朮)..... (121)
成吉思汗“四杰”中的木华黎..... (128)
成吉思汗“四狗”中的速不台..... (137)
横行天下“常十万”常遇春..... (141)
中正无疵的徐达..... (148)
深沉刚毅的俞通海..... (159)
“救时宰相”于谦..... (162)

“忠厚倜傥”的高怀德



高怀德(926—982)，宋初名将。字藏用，真定常山(今河北正定西南)人。青年时随父从军，武勇过人，曾单枪匹马于数重敌围之中救出他的父亲。后周时，跟随周世宗征战，深受世宗赏识。周末升至江宁军节度使、北面行营马军都指挥使。入宋，任殿前副都点检，随从宋太祖击败李筠、平定扬州，以功升任忠武军节度使、检校太尉、加同平章事。太宗时，封冀国公。太平兴国七年病逝。

高怀德字藏用，真定常山人。后周天平节度使齐王高行周的儿子。高怀德天性忠厚，处事倜傥，精通武艺，勇力过人。高行周在镇守延、潞二镇及留守洛都、节制宋州、亳州时，都任用他为低级武官。后晋开运初年，辽人侵犯边境，任命高行周为北面前军都部署。高怀德这年刚刚二十岁，对高行周说愿意跟从他北伐，高行周认为他此举非常勇敢，便准许他一起北上。进至戚城与辽军相遇，被敌人重重包围起来，援兵迟迟未来，情势十分危急。高怀德左右开弓，纵横冲杀，敌众望风而逃，挟持着高行周杀出重围。因为这次战功被任命为罗州刺史，赏赐给他珍裘、宝带、名马以表示与众不同的恩宠。等到高行周移

任镇守郓州时，高怀德改任集州刺史，仍然担任牙校。其后又迁任信州刺史，跟随高行周再次镇守宋州。

后晋末年，契丹南下进犯，高行周被任命为邢赵路部署担负防御任务，留下高怀德守卫睢阳。这时正赶上杜重威投降了契丹，京东几个州郡的盗贼猖獗横行，高怀德坚壁清野，敌人无隙可乘。高行周率领部队返回原驻地，敌人于是瓦解散去。后汉初年，高行周移任镇守魏博，等到再次担任天平节度使时，任命高怀德为忠州刺史并兼任原来的职务。周太祖郭威征讨慕容彦超，回军路过汶上，赏赐高行周非常丰厚，同时赐给高怀德衣带、彩缯、鞍勒马。高行周逝世后，高怀德被任命为东西班都指挥使，兼领吉州刺史，又改任铁骑都指挥使。太原的刘崇入侵，周世宗发兵征讨，命高怀德担任先锋都虞侯。在高平获得大捷，因功升任铁骑右厢都指挥使，兼任果州团练使。

跟随周世宗征讨淮南，主持庐州行府，担任招安使。激战于庐州城下，斩首七百余级。随后升任龙捷左厢都指挥使、领岳州防御使，赐给他七匹骏马。南唐将领刘仁瞻占据寿春，舒元占据紫金山，修筑连珠寨互为支援，抗拒后周军队。世宗命令高怀德率领帐下亲兵数十骑深入敌军营垒侦察。高怀德夜里渡过淮河，黎明时刻，贼军方发觉来战。高怀德以少击多，生擒敌人一个裨将带了回来，详细察明了敌营的强弱虚实，报告了世宗。世宗极为高兴，赏赐给他一套衣服、金带、器币、银鞍勒马。世宗有一天沿淮河岸边策马徐行，观察贼营形势，看见一个将领追杀贼众，夺下敌人的长矛才拍马赶回。世宗命令左右前去询问，正是高怀德。世宗在自己居住的地方亲自召见慰劳他，授予他符节与斧钺。

世宗北伐，命令高怀德与韩通率领部队先行进抵沧州，首战攻克关南。又命令他担任陈思让的副手为雄州兵马都部署，攻克瓦桥关，迫使姚内斌出降才回师。恭帝继承皇位，提升高怀德为侍卫马军都指挥使、兼任江宁军节度使，又担任北面行营马军都指挥使。

宋太祖赵匡胤登基，授予他为殿前副都点检，移任镇守滑州，担任关南副都部署，娶了宣祖的女儿燕国长公主，加驸马都尉的封号。李筠在上党反叛，皇帝将要亲自出战，首先命令高怀德率所部兵马与石守信进攻，在泽州南击败了李筠。战事平定后，因为战功升任忠武军节度使、检校太尉。跟随太祖平定了扬州。建隆二年，改任归德军节度使。开宝六年秋天，加同平章事。冬天，长公主去世，他被免除了驸马都尉的封号。

宋太宗即位，加授高怀德为侍中，又加封为检校太师。太平兴国三年春，高怀德生病，太宗诏令太医王元佑、道士马志去他的府第治疗。四年，随同太宗平定了太原，改镇曹州，晋封为冀国公。七年，改任武胜军节度使。这年七月，去世，终年五十七岁。朝廷追赠他为中书令，追封为渤海郡王，谥号为武穆。

高怀德是将门之子，喜欢研习军旅之事，不爱读书。性格简明直率，不拘小节。擅长音律之学，自己独创新声，制曲极其精妙。喜好打猎，曾经三五天露宿于野外，猎获的狐狸、兔子达数百只。有时对客人不辞而别，从旁门出去率数十骑到郊外追逐飞禽走兽。

他的儿子高处恭，历任庄宅使，升到右监门卫大将军退休。高处俊官至西京作坊使。

“宋良将第一”的曹彬



曹彬(931~999)，宋初名将。字国华，真定灵寿(今属河北)人。历任后汉、后周将领。宋初为客省使。乾德二年(964)，代蜀得胜，授宣徽南院使、义成军节度使。开宝六年(973)从征太原，因功进检校太傅。开宝七年(974)，率主力十万参加宋攻灭南唐之战，连克沿江重镇，次年攻占江宁(今南京)，严禁将士杀掠，为时人所称。因功授枢密使，进检校太师兼侍中，封鲁国公。雍熙三年(986)，宋军分路进攻辽燕、云等州，曹彬所部败于涿州，降为右骁卫上将军。宋真宗即位，复任枢密使，咸平二年病逝。曹彬治军有方，为官廉正，被史家誉为“宋良将第一”。

曹彬字国华，真定灵寿人。父亲曹芸是成德军节度都知兵马使。曹彬刚满一周岁时，他的父母把百种可以把玩的器物排列在席子上，然后观察他如何抓取。曹彬左手拿一兵器，右手取一礼器，然后又取一官印，其他东西连看都不看，人们都认为他是个异常孩子。等他长大以后，气质淳朴、厚道。后汉乾祐年间，为成德军牙将。节度使武行德见他正直诚实，指着他对左右说：“这人是大器之材，不是一般的人物。”周太祖郭威的贵妃张氏，是曹彬的姨母，太祖受禅后，通知曹彬返回京师，隶属世宗柴荣帐下。跟随他镇守澶渊，补任供奉官，提升为河

中都监。蒲州主帅王仁镐以曹彬是皇帝的亲戚，给予其特殊的优待。曹彬遵守礼节益发恭敬，官府宴会聚饮，从早到晚端庄严肃，从不左顾右盼。王仁镐对对手下僚属们说：“老夫自认为日夜不曾松懈，直到看见曹监军这样矜持谨严，才发觉自己原来如此地散慢与轻率。”

显德三年，曹彬改任潼关监军，升任西上阁门使。显德五年，出使吴越，转达使命完毕就启程回返，私人赠送的见面礼物，一件也没接受。吴越人划着小快船追上送给他，以至于四次，曹彬仍不接受，过了一会儿说：“我最终拒绝他们，难免有近名之嫌啊。”于是接受下来并仔细登记后才赶回来，全部上交官库。世宗强行归还给他，才拜而受赐，全部分送给亲朋故旧而自己不留一钱。出任晋州兵马都监。一天，曹彬与主帅及幕僚环坐于野外，正好邻道的守将派使者送信件来到，使者原先不认识曹彬，暗中问别人道：“谁是曹监军？”有人指着曹彬给他看，使者以为是哄骗自己，笑着说：“哪有国戚近臣而身穿黑粗袍，坐着白色胡床的？”仔细审视后才相信。升任引进使。

起初，太祖赵匡胤执掌禁军，曹彬与他保持着不即不离的关系，非公务事不登门。大家在一起宴会聚饮，也很少参与，所以太祖很是器重他。建隆二年，太祖从平阳把他召回来，对他 说：“我过去经常想亲近你，你为什么故意疏远我？”曹彬叩头道歉说：“我是后周皇室的近亲，又身居皇宫内职，安稳、恭敬地保守自己的职位，还唯恐招致过错，哪里敢随便地去交朋纳友呢？”调任客省使。与王全斌、郭进统领骑兵进攻河东乐平县，其将领王超、侯霸荣等一千八百人投降，俘获一千余人。随后贼将孙进率部队前来增援，三次战斗都被曹彬打败，于是把

乐平县改设为平晋军。乾德初年，改任左神武将军。这时首次攻克辽州，河东引诱契丹军队六万人进攻平晋，曹彬与李继勋等在城下大破契丹军队。不久兼任枢密承旨。

乾德二年冬天，征伐后蜀，太祖诏令刘光毅为归州行营前军副部署，曹彬担任都监。三峡一带诸郡县全部被攻克，宋军众将都想屠城以发泄其欲望，唯独曹彬三令五申约束部下，他所到之处，当地人民心悦诚服。太祖得知此事，下诏褒奖曹彬。两川平定，王全斌等人昼夜宴饮，毫不体恤将士们，部下不停地四处掠夺，蜀人深受其害。曹彬屡次提请回师，王全斌等人不理会。不久，全师雄等人起事造成祸乱，拥众十万人。曹彬又与刘光毅在新繁击败了他们，终于平定了蜀乱。当时其他将领多抢掠妇女和玉帛，曹彬的行囊中只有图书、衣服、被子而已。等到班师回朝，太祖尽数得知了众将领的表现，把王全斌等人交给官吏治罪。说曹彬清廉律己，任命他为宣徽南院使、义成军节度使。曹彬进见太祖，推辞道：“征西的将士都被惩罚，只有我受赏，恐怕无法表示勉励之意。”太祖说：“你立了大功，又不居功自夸，假使你有什么过失，王仁瞻等人哪里会不说呢？惩罚与奖励是国家的常法，你不要再推辞了。”乾德六年，太祖派遣李继勋、党进率部队进攻太原，任命曹彬为前军都监。洞涡河一战，斩首二千余级，俘获敌人无计其数。开宝二年，太祖决定亲自统兵征伐太原，再次任命曹彬为前军都监，率领部队先行。进军柏谷，贼将陈廷山投降。其后又战于城南，逼近护城河桥，夺取马匹一千余。等到太祖到达时，曹彬已在城周四面布置好了营寨，自己主持北面营寨。开宝六年，加封为检校太傅。

开宝七年，将要征伐江南。九月，曹彬奉太祖诏令与李汉琼、田钦祚先头赶赴荆南率战舰启程，潘美统率步兵随后跟进。十月，太祖下诏任命曹彬为升州西南路行营马步军战棹都部署。分兵从荆南顺流东下，攻占峡口寨，进而占领池州，接连攻克当塗、芜湖二县，部队进驻采石矶。十一月，修建浮桥，横跨大江，使部队渡过。十二月，在白鹭洲大败南唐军队。

开宝八年正月，在新林港再次击败南唐军队。二月，率军进驻秦淮。江南的十多万水陆军列阵于城下，曹彬击败了他们，生俘、斩首的敌人数以万计。等到浮桥建成，吴人派兵赶来阻挡，在白鹭洲被打败。从三月到八月，接连击败南唐军队，进占润州。金陵城被围困，从此一共三个季度，城里居民打柴的道路被断绝，连遭挫败，李煜焦急异常，派他的大臣徐铉毕恭毕敬地捧着奏章来到太祖的殿前，乞求延缓宋军的进攻，太祖没理会他。在此之前，宋军摆列成三个大寨，潘美据守北寨，画成地形图上交太祖，太祖指着北寨对使者说：“吴人一定在深夜出兵来犯，你快去，命令曹彬赶紧修筑深沟固守，千万不能中了他们的计！”工事已经挖好，吴人军队果然夜里前来偷袭，潘美率领部下依托新挖的战壕抵抗敌人，吴人大败。奏章来到，太祖笑着说：“果然如此！”

在长期围城过程中，曹彬每每迟缓部队的行动，希望李煜出降。十一月，曹彬又派人告诉他说：“形势已经这样，我所珍惜的是一城的百姓和财富，假若你能归顺，方为上策。”城池将要攻破之时，曹彬忽然称病不处理军务，部下诸将都来探问病情。曹彬说：“我的病是药物治不了的，只有赖诸位诚心诚意地发誓：在攻下城池那天，不任意杀害一个人，那么我的病就自

然会好了。”诸将答应遵守这一条件，共同焚香作誓。第二天，曹彬的病情稍微好转。第三天，金陵城被攻陷。李煜和他的大臣一百余人来到军营门前请罪，曹彬安慰他们，以客礼相待。请李煜回皇宫整治行装，曹彬率几个骑兵守候在宫门外。旁边的人悄悄地对他说：“李煜进宫里一旦发生意外之事，怎么办？”曹彬笑着说：“李煜向来懦弱没有主见，他既然已经投降，必定不会自杀。”李煜和他的大臣终于得以保全性命。自出师到凯旋，曹彬所属部众对他敬畏服从，没有敢随意放肆的。等到他回朝进见太祖，名片上写着：“奉皇帝诏令去江南办事回来。”他谦虚恭敬、毫不夸功达到了如此地步。

当初，曹彬为军队统帅，太祖对他说：“等打败李煜，一定任命你为使相。”副统帅潘美为此向他预先道贺，曹彬说：“不可能，这次出征，依仗皇上的天威，遵循朝廷制定的策略，才能成功。我有什么功劳，还想被授予使相这一人臣极品吗？”潘美说：“为什么这么说呢？”曹彬答道：“太原还没有平定罢了。”等到回师还朝，献上俘虏，太祖对曹彬说：“本来想授予你使相的职位，但是刘继元还未平定，暂等待一下。”听到这话，潘美偷偷地看着曹彬微笑，太祖发觉，立即追问因何事而笑，潘美不敢隐瞒真相，于是据实答对，太祖也放声大笑。就赏赐给曹彬钱二十万。曹彬退朝后说：“人生一世何必担任使相，好官也不过是多得些钱罢了。”不久，被任命为枢密使、检校太尉、忠武军节度使。

宋太宗即位后，加封曹彬同平章事。商议征伐太原，召见曹彬问道：“周世宗和太祖都曾亲自领兵出征，为什么不能取胜？”曹彬答道：“世宗时，史思明在石岭关失败，军心为之动

摇，所以就班师了；太祖在甘草地整顿部队，正巧这年酷暑多雨，士兵们普遍染上疾病，因此中止了用兵。”太宗又问：“现在我想北伐，你以为怎么样？”答道：“以国家的精兵锐甲，灭掉太原这样一个孤单据点，就象摧枯拉朽一样，为什么不可以呢？”太宗于是下了决心。太平兴国三年，曹彬晋升为检校太师，跟随太宗出征太原，加任侍中。太平兴国八年，曹彬被弭德超诬陷，降职为太平军节度使，过了半个月之后，太宗察觉了弭德超所讲的坏话，进封曹彬为鲁国公，对待他更加亲厚。

雍熙三年，曹彬奏诏率领幽州行营前军马步水陆各部队，与潘美等人出师北伐，分路进击。三月，在固安击败契丹军队，攻克涿州，契丹人来增援，又在城南大败敌军。四月，再次与米信在新城击败契丹军队，斩首二百级。五月，在歧沟关大战，宋军失利溃败，退守易州，面对易水安营扎寨。太宗闻报，火速命令各军分别屯守边城，催令众将领班师。

在此之前，贺令图等人对太宗说：“契丹的国君年少，太后把持朝政，宠臣当权，请皇上乘此机会，发兵攻取幽、蓟之地。”于是太宗派遣曹彬与崔彥进、米信自雄州，田重进赴飞狐，潘美出雁门，约定日期一起行动。临出发时，太宗对曹彬说：“潘美的部队尽管先奔赴云、应，你们几人用十万人马声称攻打幽州，同时谨慎从事、缓慢前进，不得贪图便宜。他们听说大军来到，一定会把所有的兵力都派去救范阳，那样就没时间去增援山后了。”不久，潘美的军队首先攻克寰、朔、云、应等州，田重进又攻取了飞狐、灵丘、蔚州，占领了许多山后的要害之地。曹彬也接连攻克州县，声势大振。每当奏章到太宗，太宗对他进军速度之快非常惊讶。等到曹彬进驻涿州，十天后粮食吃完，因

此把部队移往雄州补充军粮。太宗得知后说：“哪里有敌人在前，反而退兵补充粮草的道理？这简直太失策了！”急忙派使者去阻止曹彬不要往前走了，迅速率领部队沿着白沟河与米信的部队会合，按兵不动，养精蓄锐，用以扩大西路军的声势，等待潘美等人全部攻取山后地区，会同田重进所部一起向东，两军联合进攻幽州。这时曹彬部下众将听说潘美和田重进屡建功劳，然而自己手握重兵却不能攻城略地，各种议论蜂拥而起。曹彬没有办法，只好又携带粮食再次去攻打涿州。契丹大军挡住前路，这时天气炎热异常，士兵们疲惫不堪，粮食又要吃完，曹彬下令撤退，部队行列凌乱，于是被契丹队跟踪追击，大败而返。

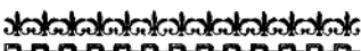
曹彬等人回朝，太宗下诏在尚书省审讯，命令翰林学士贾黄中等人会同处理这件事。曹彬等人全部承认了违抗诏命以及行军无纪律等罪过。曹彬被降职为右骁卫上将军，崔彥进为右武卫上将军，米信为右屯卫上将军，其他人也分别被降职不等。雍熙四年，重新起用曹彬担任侍中、武宁军节度使。淳化五年，调任平卢军节度使。宋真宗即位，复任检校太师、同平章事。几个月后，官拜枢密使。

咸平二年，曹彬患病。真宗乘车亲临府第探视病情，亲手为他调和药物，又赐给他一万两白金。向他问身后之事，曹彬答道：“我没有什么可说的，我的二个儿子才能、器识都有可取之处，我假若举荐的话，他俩个都可以担任将领。”真宗问他们俩谁优谁劣，答道：“曹璨不如曹玮。”六月，曹彬去世，终年六十九岁。真宗亲临吊唁，悲痛欲绝，每当对左右大臣提到曹彬必定涕泪俱下。追赠他为中书令，追封为济阳郡王，谥号武惠。

同时追赠他的妻子高氏为韩国夫人。他的亲族、门客、手下将校等十余人被录用为官。八月，真宗下诏将曹彬与赵普的灵牌安放在宋太祖的庙中。

曹彬性格仁义严肃，和善敦厚。在朝廷中从来没有违反皇帝的旨意，也从来没有说过别人的过失。征伐后蜀、南唐二国，丝毫财富也没有掠取。身居出将入相的高位，从来不用与官职相称的威仪显示自己。在路上遇见士大夫，一定引车避让。无名的属下小吏，每当前来陈述公务，一定要戴好帽子才接见。官俸周济宗族，没有多余的积蓄。平定后蜀回来，宋太祖安闲地询问官吏们的好坏，曹彬回答说：“军事、政务以外的事，不是臣所知道的。”再三问他，仅推荐随军转运使沈伦廉洁谨严可以任用。担任徐州主帅时，有一个官吏犯罪，已经核查定案，过了一年以后才对他施以杖刑。大家都不理解什么原因。曹彬说：“我听说这个人刚娶媳妇，假若施以杖刑，他的父母一定认为新娶的媳妇不吉利而早晚鞭打责骂她，使她无法生存。所以我才延缓处置这事，然而法律也并没有受到损害。”北征时违反了行军纪律，赵昌言曾上表请皇帝对他按违反行军法论罪。后来赵昌言自延安返回，遭到别人弹劾，不得入见皇帝，曹彬身居枢密使要职，为他在皇帝面前求情，方允许赵昌言朝见。

满门精忠杨继业



杨业(？—986)，北宋名将。又名杨继业，并州太原(今山西太原)人。原为北汉将领，骁勇善战，所向克捷，号称“杨无敌”。太平兴国四年(979)，杨业归宋。历任右领军卫大将军、郑州刺史、代州兼三交驻泊兵马部署、云州观察使。雍熙三年(986)，宋军出兵攻辽，他担任主帅潘美的副职，接连收复云、应寰、朔四州。不久，因东路军失利，他奉命掩护四州百姓内迁。因潘美、王侁指挥失误，他孤军无援，在陈家谷口陷入辽兵重围，拼死血战，力竭被俘，绝食三日而死。

杨业，并州太原人。父亲杨信，担任北汉麟州刺史。杨业自幼卓尔不群，爱打抱不平，擅长骑马射箭，喜欢打猎，所获猎物往往比别人多一倍。曾经对他的朋友们说：“我以后成为大将，指挥千军万马，也就像这用鹰犬追赶野鸡、兔子一样。”二十岁时到刘崇手下供职，担任保卫指挥使，以骁勇善战著称。多次被提升，官至建雄军节度使，屡立战功，所到之处，无不克敌致胜，全国上下都称他为“无敌”。

宋太宗北征太原，一向听闻他的大名，曾经悬赏缉捕他。不久，太原孤城危如累卵，杨业规劝他的主人刘继元出降，以保全人民和财产。刘继元已经投降，皇帝派中使召见杨业，非

常高兴，任命他为右领军卫大将军。宋军回师，又任命他为郑州刺史。皇帝考虑到杨业熟知边地之事，就又任命他为代州兼三交驻泊兵马都部署，皇帝把珠玉宝物密封成口袋，赏赐给他非常丰厚。这时契丹军队进入雁门，杨业率部下数千骑兵从西陉出发，经小路进至雁门北口，迂回到敌军南边，然后从背后发起攻击，契丹军队大败。因功升任云州观察使，仍然兼任郑州和代州的职务。从这以后，契丹人远远望见杨业的大旗，就马上躲避。许多戍守边疆的主将嫉妒杨业，有人秘密上奏指责和攻击他的缺点。皇帝看到这些奏章后全不过问，一概封好口交付给杨业。

雍熙三年，宋军大举北伐，以忠武军节度使潘美担任云、应路行营都部署，命令杨业担任他的副手。任命西上阁门使、蔚州刺史王侁，军器库使、顺州团练使刘文裕为监军。几路部队连续攻克了云、应、寰、朔四州，部队进驻桑干河。不久曹彬所部失利，各路人马班师，潘美等人返回代州。

没过多久，皇帝下诏把四州的老百姓迁移到内地，命令潘美等人率各自部队护送他们。这时，契丹国母萧氏，与大臣耶律汉宁、南北皮室以及五押惕隐率领十余万人马再次攻陷寰州。杨业对潘美等人说：“现在辽兵越发强盛，不可同他们交战争锋。朝廷只命令我们搬取数州的人民，我们只要率领部队越过太行山，事先派人秘密告诉云州、朔州的守将，等大部队离开代州那天，让云州的老百姓首先出城，我军进抵应州，契丹人一定来拦击，立即命令朔州百姓出城，直接进入石碣谷。再派身强力壮的弓箭手一千人排列在谷口，以骑兵在中路支援，这样一来，三州人民，才能保证安全、万无一失。”王侁打断了

他的议论，说：“统率数万精兵却畏敌懦弱到这种地步！只管挥师奔赴雁门北川中间，击鼓进军！”刘文裕也赞成这个主张。杨业说：“不行，这是必定失败的阵势。”王侁说：“您向来号称无敌，现在遇见敌人却避敌观望不前，难道是怀有异心吗？”杨业说：“我并不是贪生怕死，实在是现在形势不利于我，白白地让士兵伤亡而立不了功，现在您责备我不敢去死，我愿为诸位一马当先！”

临行时，杨业流着泪对潘美说道：“这次行动一定会失利。我本是太原一降将，理当受死，然而皇上没有杀我，宠信任命我为地方长官，授予我兵权。我绝非是纵容敌人而不敢出击，只是想等待便利时机，将要立一点小小的功劳以报答国家的恩遇。眼下诸位谴责我逃避敌军兵锋，我理应首先死于敌手。”于是指着陈家谷口说：“各位在这里布置好步兵和强弩，设左右两翼以互为支援，等待我转战到此地，立即用步兵夹击敌人救我，不然的话，我部人马就没有一个人能够生还啦。”

潘美立刻与王侁率领部下在谷口摆好了阵势。自寅时到巳时，王侁叫人登上托逻台观望，以为是契丹军队败退，想争杨业的功劳，便马上率所部兵马离开了谷口。潘美制止不住，就沿着灰河朝西南方向走了二十里，一会儿得知杨业兵败，立即率部队退去。杨业拼力厮杀，从中午到晚上，果然来到谷口。望见谷口没有宋军一兵一卒，即刻拍着胸口放声大哭。再次率领帐下战士力战，身上受了几十处伤，士兵们几乎伤亡尽了，杨业还亲手杀死了数十百名辽兵。战马受了重伤不能前进，于是被契丹兵生擒。他的儿子杨延玉也战死了。杨业高声长叹道：“皇上待我恩重如山，本来想讨平贼寇捍卫边疆来报答，不